

India into various zones. May I know where these four stations will be located?

DR. K. L. SHRIMALI: The exact locations have not yet been fixed up. They are under the consideration of the Planning Commission.

SHRI M. VALIULLA: Are the recommendations passed by the Conference meant for the Second Five Year Plan or the First Five Year Plan?

DR. K. L. SHRIMALI: This is with regard to schemes for the Second Five Year Plan.

SHRI M. VALIULLA: It is stated that the Headquarters of the Zoological Survey of India will be shifted from Calcutta to Delhi. At what cost will the building be constructed and at what place?

DR. K. L. SHRIMALI: That proposal is under consideration and the scheme for the construction of buildings for the Headquarters and regional circles is estimated to cost nearly Rs. 80 lakhs.

SHRI M. VALIULLA: It is stated that a Central Advisory Board for Co-ordination of Zoological Research will be formed. When will it be formed?

DR. K. L. SHRIMALI: The whole proposal is under examination of the Ministry.

PROF. G. RANGA: In view of the fact that there is no zoological garden here but there is a very big one which is ranked as one of the world's famous ones at Calcutta, what is the consideration that the Government had in their mind when they were thinking of having the Headquarters here? Do Government mean to say that they are going to create a zoological garden also here in Delhi?

DR. K. L. SHRIMALI: The whole scheme is being examined and it is not possible to give any details now.

दिल्ली में संध्याकालीन महाविद्यालयों की स्थापना

*४४७. श्री नवाब सिंह चौहान : क्या शिक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या दिल्ली विश्वविद्यालय ने सरकारी कर्मचारियों को उच्च शिक्षा की सुविधा देने के लिए दिल्ली में तीन संध्याकालीन महाविद्यालयों की स्थापना की सिफारिश की है ; और

(ख) यदि हां, तो सरकार ने उस पर क्या कार्यवाही की है या करने का इरादा रखती है ?

t [ESTABLISHMENT OF EVENING COLLEGES IN DELHI

♦447. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister for EDUCATION be pleased to state:

(a) whether the Delhi University has recommended the establishment of three evening colleges in Delhi for providing facilities for higher education to Government employees; and

(b) if so, what action Government have taken or propose to take in the matter?

शिक्षा उपमंत्री (डा० क० एल० श्रीमाली) : (क) और (ख). इस का विवरण सभा-घटल पर रख दिया गया है ।

विवरण

दिल्ली विश्वविद्यालय ने सरकारी कर्मचारियों को उच्च शिक्षा की सुविधा देने के लिये दिल्ली में तीन संध्याकालीन महाविद्यालयों की स्थापना करने का सुझाव नहीं दिया है । परन्तु इसने कर्मचारियों के लाभ के लिये दिल्ली विश्वविद्यालय से सम्बद्ध तीन माँजूदा महाविद्यालयों में संध्याकालीन कक्षाएं चलाने का सुझाव दिया है । यह याँजना माँजूदा पंजाब विश्वविद्यालय कॅम्प कालेज, जहाँ दिल्ली विश्वविद्यालय के क्षेत्र में नई दिल्ली में कार्य कर रहा है, की स्थान-पूर्ति करने के लिये बनाई गई थी । कॅम्प कालेज के भविष्य का प्रश्न एक तदर्थ बनाई

†English translation.

समिति को सौंपा गया है। इस समिति की रिपोर्ट आने तक, जिसकी इस वर्ष के अन्त तक आने की आशा है, सरकार दिल्ली विश्वविद्यालय के स्भाव पर अन्तिम निर्णय नहीं दे सकती।

†THE DEPUTY MINISTER FOR EDUCATION (DR. K. L. SHRIMALI) : (a) and (b) A statement is laid on the Table of the House.

STATEMENT

The Delhi University has not suggested establishment of three evening colleges in Delhi for providing facilities for higher education to Government employees. They have, however, suggested the opening of evening classes in three existing constituent colleges of the Delhi University for the benefit of employed persons. This scheme was prepared by the University to replace the existing Punjab University Camp College, New Delhi, which is functioning in the territorial jurisdiction of Delhi University. The question of the future of the Camp College has been referred to a Committee set up for the purpose. Pending receipt of the report of this Committee which is expected by the end of - this year, Government cannot take a final decision on the suggestion of the Delhi University.]

श्री नवाब सिंह चौहान : क्या माननीय मंत्री जी यह बतलाने की कृपा करेंगे कि कितने राज्य कर्मचारी शिक्षार्थी हैं, और दिल्ली विश्व-विद्यालय जो तीन कॉलेजों में संध्याकालीन कक्षाएं खोलने जा रही हैं, क्या वे इन लोगों के लिए काफी होंगी ?

डा० के० एल० श्रीमाली : उनकी संख्या में अभी नहीं बतला सकता किन्तु दिल्ली यूनि-वर्सिटी ने यह सिफारिश की है कि तीन मौजूदा कॉलेजों में संध्याकालीन कक्षाएं खोली जायें जहाँ पर ये लोग विद्या प्राप्त कर सकते हैं।

श्री नवाब सिंह चौहान : इस विवरण में दिया गया है कि एक कमेटी मुकर्रर की जायेंगी, जो यह

†English translation.

बतलायेंगी कि कैंप कॉलेज बन्द किया जाय या नहीं। क्या इस कमेटी की राय सरकार को मान्य होगी या यह एक परामर्शदात्री कमेटी की तरह होगी ?

डा० के० एल० श्रीमाली : सरकार जो भी कमेटी नियुक्त करती है वह अपनी सिफारिश पेश करती है और सरकार उन सिफारिशों पर अच्छी तरह से गौर करती है और अधिकतर सिफारिशों को मान लेती है।

SHRI M. VALIULLA: Which are the three colleges in which evening classes will be held?

DR. K. L. SHRIMALI: The exact location of the colleges has not been fixed. That is still under consideration.

SHRI M. VALIULLA: It is stated that there will be no new college but in the old colleges there will be evening classes. Which are those colleges?

DR. K. L. SHRIMALI: The Delhi University had recommended that evening classes might be opened in the three existing constituent colleges. The exact location of those colleges has not been fixed up because the whole question is still under consideration.

PROF. G. RANGA: Are these evening classes or colleges intended only for the Government servants or for all the professional employees as well as other adult workers who may be qualified to apply for that training?

DR. K. L. SHRIMALI: Government servants as well as people who are engaged in various professions.

DR. RAGHUBIR SINH: Are these evening classes expected to replace the Delhi Camp College?

DR. K. L. SHRIMALI: I cannot give any definite answer to this question because the Committee is examining the future of the Camp College itself and the whole decision on

this matter will be taken after the report of this Committee is available.

श्री ज० रा० कपूर : क्या सरकार ने इस सम्बन्ध में कोई नियम बनाये हैं जिनके अन्तर्गत सरकारी कर्मचारी महाविद्यालयों में पढ़ सकते हैं अथवा स्वतः उनको अधिकार हैं।

डा० क० एल० श्रीमाली : मंत्र ख्याल में सरकारी कर्मचारियों को परीक्षा में बैठने के लिए इजाजत लानी पड़ती है किन्तु इसके लिए मैं निश्चित रूप से नहीं कह सकता हूँ।

श्री नवाब सिंह चौहान : कमेटी का बने हुए काफी दिन हो गये हैं और इस साल के अन्त तक यह रिपोर्ट दूँगी। क्या कारण है कि सरकार ने यह कमेटी बनाई और स्वयं इस मामले का निर्णय नहीं किया कि कालेज बन्द होना चाहिये था नहीं ?

डा० क० एल० श्रीमाली : यह एक पंचीया सवाल था और मंत्र ख्याल से बहुत महत्वपूर्ण सवाल था। इसलिए महत्वपूर्ण लोगों की एक कमेटी बनाई गई जो इस प्रश्न पर अच्छी तरह से विचार कर सकें। इस कमेटी की कुछ मीटिंग हो चुकी है और २९ दिसम्बर के पहले पहले रिपोर्ट पेश होने की आशा है।

SHRI H. C. DASAPPA: May I know whether the colleges are merely Arts and Science colleges or are there any professional or technical colleges?

DR. K. L. SHRIMALI: So far there is no proposal for technical college. It is only for Arts and Science.

SHRI B. K. P. SINHA: Would it not be a great strain on the financial and physical resources of the employees if they have to go all the way from New Delhi to the University Campus beyond Old Delhi?

DR. K. L. SHRIMALI: The whole question is under consideration.

आल इंडिया मेडिकल इन्स्टीट्यूट के लिये सहायता

*४४५. श्री नवाब सिंह चौहान : क्या वित्त मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) आल इंडिया मेडिकल इन्स्टीट्यूट के लिये न्यूजीलैण्ड की सरकार ने जो दस लाख पाउंड की सहायता का वचन दिया था, क्या वह प्राप्त हो गई है ; और

(ख) यदि हाँ, तो यह सहायता किन किन शर्तों पर दी गई है ?

{[AID FOR THE ALL INDIA MEDICAL INSTITUTE

*448. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister for FINANCE be pleased to state:

(a) whether the one million pound aid offered by the New Zealand Government for the All India Medical Institute has been received; and

(b) if so, the conditions on which the aid has been offered?]

राजस्व तथा अर्थोन्नयन मंत्री (श्री एम० सी० शाह) : (क) केवल २,५०,००० पाउंड की एक किश्त प्राप्त हुई है।

(ख) यह सहायता कोलम्बो योजना के अधीन प्राप्त हुई है और इस सहायता के साथ कोई शर्त नहीं है, सिवाय इसके कि जिस काम के लिए यह दी गयी है, पहले की तरह, उसी काम के लिए इसका उपयोग किया जाय और सहायता देने वाली सरकार के पास समय समय पर व्यय के विवरण भेजे जायें।

{[THE MINISTER FOR REVENUE AND CIVIL EXPENDITURE (SHRI M. C. SHAH):

(a) An instalment of £2,50,000 only has been received.

(b) The aid is under the Colombo Plan and there are no conditions attached to the aid, except that, as usual, it is to be used for the project

fEnglish translation-